

آزادی مسیح

¹پس به آن آزادی که مسیح ما را به آن آزاد کرد، استوار باشید و باز در یوغ بندگی گرفتار مشوید.² اینک، من پولس به شما می‌گویم: که اگر مختون شوید، مسیح برای شما هیچ نفع ندارد.³ بلی باز به هرکس که مختون شود شهادت می‌دهم که مدیون است که تمامی شریعت را بجا آورد.⁴ همه شما که از شریعت عادل می‌شوید، از مسیح باطل و از فیض ساقط گشته‌اید.⁵ زیرا که ما به واسطه روح از ایمان مترقب امید عدالت هستیم.⁶ و در مسیح عیسی نه ختنه فایده دارد و نه نامختونی بلکه ایمانی که به محبت عمل می‌کند.⁷ خوب می‌دویدید! پس کیست که شما را از اطاعت راستی منحرف ساخته است؟⁸ این ترغیب از او که شما را خوانده است نیست.⁹ خمیرمایه اندک تمام خمیر را مضمّن می‌سازد.¹⁰ من در خداوند بر شما اعتماد دارم که هیچ رأی دیگر نخواهید داشت، لیکن آنکه شما را مضطرب سازد هرکه باشد، قصاص خود را خواهد یافت.¹¹ اما، ای برادران، اگر من تا به حال به ختنه موعظه می‌کردم، چرا جفا می‌دیدم؟ زیرا که در این صورت لغزش صلیب برداشته می‌شد.¹² کاش آنانی که شما را مضطرب می‌سازند خویشتن را منقطع می‌ساختند.

¹³زیرا که شما، ای برادران، به آزادی خوانده شده‌اید؛ اما زنهار آزادی خود را فرصت جسم مگردانید، بلکه به محبت، یکدیگر را خدمت کنید.¹⁴ زیرا که تمامی شریعت در یک کلمه کامل می‌شود، یعنی در اینکه، همسایه خود را چون خویشتن محبت نما.¹⁵ اما اگر همدیگر را بگزید و بخورید، باحذر باشید که مبادا از یکدیگر هلاک شوید.

ثمرات روح

¹⁶اما می‌گویم: به روح رفتار کنید، پس شهوات جسم را به‌جا نخواهید آورد.¹⁷ زیرا خواهش جسم به خلاف روح است و خواهش روح به خلاف جسم؛ و این دو با یکدیگر منازعه می‌کنند بطوری که آنچه می‌خواهید نمی‌کنید.¹⁸ اما اگر از روح هدایت شدید، زیر شریعت نیستید.¹⁹ و اعمال جسم آشکار است: یعنی زنا و فسق و ناپاکی و فجور،²⁰ و بُی‌پرستی و جادوگری و دشمنی و نزاع و کینه و خشم و تعصب و شقاق و بدعتها،²¹ و

Die Freiheit in Christus

¹So steht fest in der Freiheit, zu der uns Christus befreit hat, und lasst euch nicht wieder in das Joch der Knechtschaft gefangen nehmen.² Siehe, ich, Paulus, sage euch: Wenn ihr euch beschneiden lasst, so nützt euch Christus nichts.³ Ich bezeuge abermals einem jeden, der sich beschneiden lässt, dass er schuldig ist das ganze Gesetz zu tun.⁴ Ihr habt Christus verloren, die ihr durch das Gesetz gerecht werden wollt, und seid aus der Gnade gefallen.⁵ Wir aber warten im Geist durch den Glauben auf die Gerechtigkeit, auf die man hoffen muss.⁶ Denn in Christus Jesus gilt weder die Beschneidung noch das Unbeschnittensein etwas, sondern der Glaube, der durch die Liebe tätig ist.⁷ Ihr lieft in guter Weise. Wer hat euch aufgehalten, der Wahrheit nicht zu gehorchen?⁸ Solch Überreden ist nicht von dem, der euch berufen hat.⁹ Ein wenig Sauerteig durchsäuert den ganzen Teig.¹⁰ Ich bin überzeugt für euch in dem HERRN, ihr werdet nicht anders gesinnt sein. Wer euch aber durcheinander bringt, der wird sein Urteil tragen, er sei, wer er wolle.¹¹ Ich aber, liebe Brüder, wenn ich die Beschneidung noch predige, warum leide ich dann Verfolgung? Dann hätte ja das Ärgernis des Kreuzes aufgehört.¹² Wollte Gott, dass sie ausgerottet werden, die euch verstören!

¹³Ihr aber, liebe Brüder, seid zur Freiheit berufen! Allein seht zu, dass ihr durch die Freiheit dem Fleisch nicht Raum gebt; sondern durch die Liebe diene einer dem andern.¹⁴ Denn alle Gesetze werden in einem Wort erfüllt, nämlich: "Liebe deinen

حسد و قتل و مستی و لهو و لعب و امثال اینها که شما را خبر می‌دهم، چنانکه قبل از این دادم، که کنندگان چنین کارها وارث ملکوت خدا نمی‌شوند.²² لیکن ثمره روح: محبت و خوشی و سلامتی و حلم و مهربانی و نیکویی و ایمان و تواضع و پرهیزکاری است،²³ که هیچ شریعت مانع چنین کارها نیست.²⁴ و آنانی که از آن مسیح می‌باشند، جسم را با هوسها و شهواتش مصلوب ساخته‌اند.²⁵ اگر به روح زیست کنیم، به روح هم رفتار بکنیم.²⁶ لافزن مشویم تا یکدیگر را به خشم آوریم و بر یکدیگر حسد بریم.

Nächsten wie dich selbst."¹⁵ Wenn ihr euch aber untereinander beißt und fressst, so seht zu, dass ihr nicht voneinander aufgezehrt werdet.

Leben durch den Geist

¹⁶ Ich sage aber: Lebt im Geist, so werdet ihr die Lüste des Fleisches nicht vollbringen.¹⁷ Denn das Fleisch gelüftet gegen den Geist, und der Geist gegen das Fleisch; dieselben sind gegeneinander, dass ihr nicht tut, was ihr wollt.¹⁸ Regiert euch aber der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesetz.¹⁹ Offenbar sind aber die Werke des Fleisches, als da sind: Ehebruch, Hurerei, Unreinheit, Unzucht,²⁰ Abgötterei, Zauberei, Feindschaft, Hader, Eifersucht, Zorn, Zank, Zwietracht, Spaltungen,²¹ Neid, Saufen, Fressen und dergleichen, von denen ich euch vorausgesagt habe und noch einmal voraussage, dass, die solches tun, das Reich Gottes nicht erben werden.²² Die Frucht aber des Geistes ist Liebe, Freude, Friede, Geduld, Freundlichkeit, Güte, Glaube, Sanftmut, Keuschheit.²³ Gegen solche ist das Gesetz nicht.²⁴ Welche aber Christus angehören, die kreuzigen ihr Fleisch samt den Lüsten und Begierden.²⁵ Wenn wir im Geist leben, so lasst uns auch im Geist wandeln.²⁶ Lasst uns nicht dem Ehrgeiz verfallen, einander herauszufordern und zu beneiden.